



---

**LT** Skalbyklė  
**LV** Veļas mašīna

Naudojimo instrukcija  
Lietošanas instrukcija

2  
39



**Electrolux**

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>3</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>4</b>
<b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>	<b>6</b>
<b>4. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>7</b>
<b>5. IRENGIMAS.....</b>	<b>7</b>
<b>6. PRIEDAI.....</b>	<b>11</b>
<b>7. VALDYMO SKYDELIS.....</b>	<b>11</b>
<b>8. RATUKAS IR MYGTUKAI.....</b>	<b>13</b>
<b>9. PROGRAMOS.....</b>	<b>15</b>
<b>10. NUOSTATOS.....</b>	<b>20</b>
<b>11. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMAKART.....</b>	<b>20</b>
<b>12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....</b>	<b>20</b>
<b>13. PATARIMAI.....</b>	<b>25</b>
<b>14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>27</b>
<b>15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>32</b>
<b>16. SĄNAUDŲ VERTĖS.....</b>	<b>35</b>
<b>17. TRUMPASIS VADOVAS.....</b>	<b>36</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriamė atispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.**



Cia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remonta:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalų ieškokite čia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į igaliotaji aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

**Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. ▲ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jų reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir panašiose aplinkose, pavyzdžiui:

- biurų virtuvėse, valgomuosiuose, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
- viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- bendrosios paskirties patalpose, daugiabučiuose ar skalbyklose.
- Didžiausia prietaiso talpa yra 7 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kieko (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatinį ventiliacijos angą neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie videntiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvaus ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamamuų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitiktinės galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, išskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.

- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsuktį, kad būgnas būtų užfiksotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékitė uždarą avalynę.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiu ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulščiu patirkrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nenatytikite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedékite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą sauguji elektros lizdą.
- Išitikinkite, kad parametrai techniniu duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išitikinkite, kad įrengus

prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.

- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paémę už elektros kištuko.

## 2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Priežiūrą jungdamai prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodamai prietaisą ir juo pasinaudojė patirkrinkite, ar néra vandens nuotekio.
- Nenaudokite ilginamuju žarnu vandens išleidimo žarnai pailginti. Dél vandens tiekimo žarnos keitimą kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros astovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dél kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros astovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykite ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrékintų daiktų.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius

- audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali ikaisti.
  - Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

## 2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmisių saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą: variklį ir variklio šepetėlius, transmisiją tarp variklio ir būgno, siurblį, amortizatorius ir spyruoklį, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir susijusius rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, iškaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, iškaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spaustintines plokštės, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir

jutiklius, programinę ir aparatinę-programinę įrangą, išskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius durelių užrakinimo mazgą, plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Išidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

## 2.6 Šalinimas



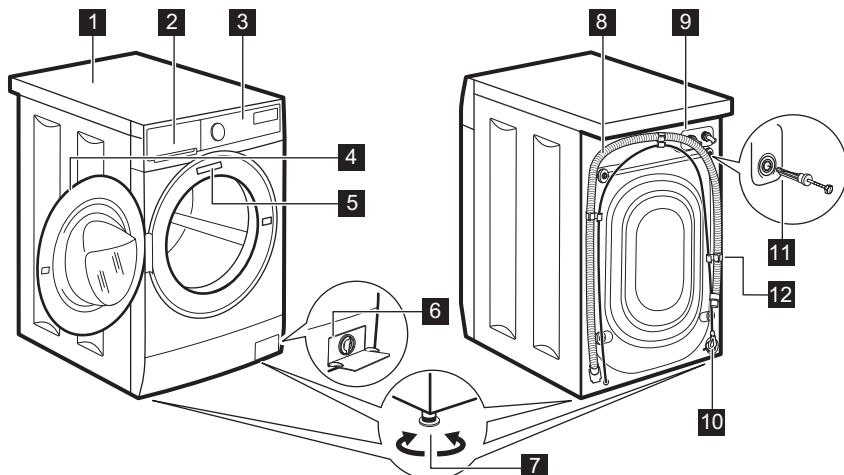
### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite ji.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

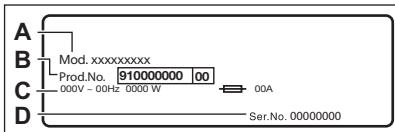
# 3. GAMINIO APRAŠYMAS

## 3.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbastalis
- 2** Skalbiklio dalytuvas
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena
- 5** Techninių duomenų plokštėlė
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7** Kojelės prietaisui išlyginti

- 8** Vandens išleidimo žarna
- 9** Vandens išleidimo žarnos jungtis
- 10** Maitinimo kabelis
- 11** Gabenimo varžtai
- 12** Žarnos atrama



Techninių duomenų lentelėje nurodomas modelio pavadinimas (**A**) , gaminio numeris (**B**), elektros parametrai (**C**) ir serijos numeris (**D**).

## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.5 cm / 84.3 cm / 48.2 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygi užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 8 baro (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	7 kg
Grėžimo greitis	Maksimalus grėžimo greitis	1151 aps./min.

1) Prijunkite vandens išleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4".

## 5. ĮRENGIMAS

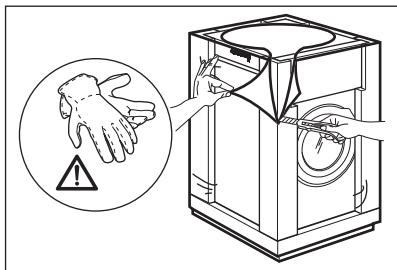


### ISPĖJIMAS!

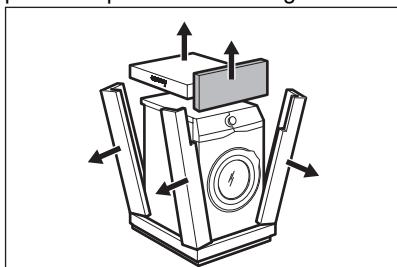
Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Išpakavimas

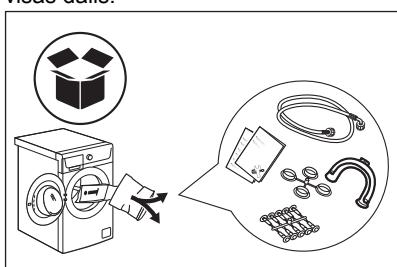
- Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



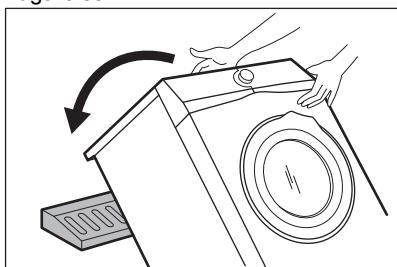
2. Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.



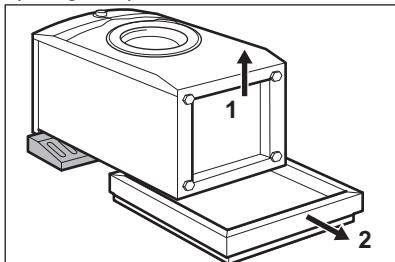
3. Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



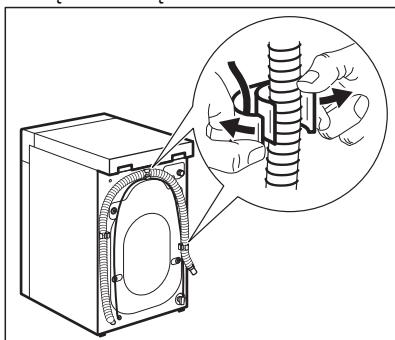
4. Padėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų, už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant nugarėlės.



5. Nuo prietaiso apačios nuimkite apsaugines polistireno dalis.



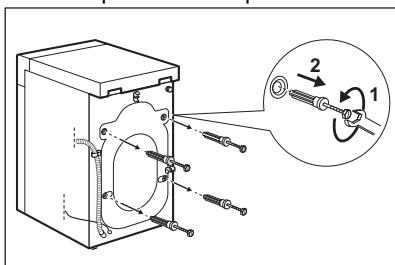
6. Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išeidimo žarną iš laikiklių.



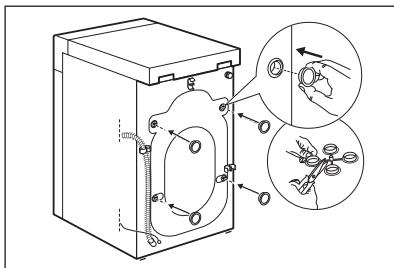
#### ! ISPĖJIMAS!

Iš žarnos gali ištakėti vanduo. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykloje.

7. Išsukite keturis gabenimo varžtus ir ištraukite plastinius tarpiklius.

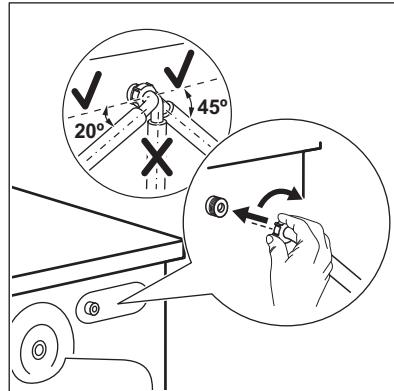


8. Angas uždenkite plastiniiais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



**i** Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tektų gabenti.

1. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie prietaiso galo.



## 5.2 Informacija apie įrengimą

### Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibrerotų, nekelštų triukšmo ir nejudėtų.

1. Irenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų. Prietaisas turi stovėti lygiai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ar kitų baldų ir po prietaisu yra oro cirkuliacija.
2. Norėdami pareguliuoti lygi, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles. Visos kojelės turi tvirtai stovėti ant grindų.



### ISPĖJIMAS!

Nedékite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladelių ar panašių daiktų, norédami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

### Vandens įleidimo žarna



### DĒMESIO

Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nera nuotekų iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Įsitikinkite, kad vandens įleidimo žarna nebūtų vertikalioje padėtyje.

3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.
4. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

### Vandens išleidimas

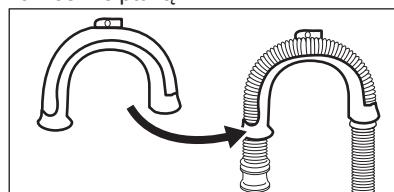
Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyje.



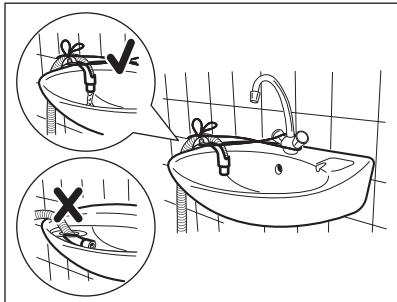
Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

1. Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreuptuvą.

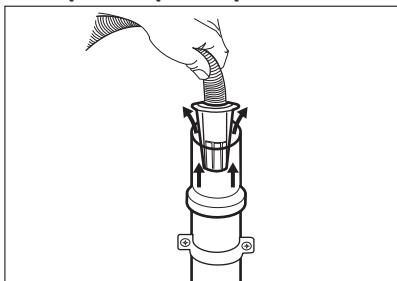


2. Pakabinant ant kriauklės krašto. Pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

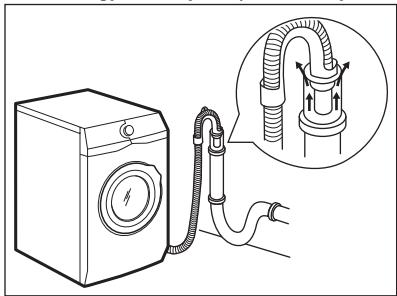


**i** Patikrinkite, ar plastikinis kreiptuvas negali judėti, kai prietaisas išleidžia vandenį, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali grižti į prietaisą.

3. Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėli), jūs galite ji įstumti tiesiai į nuotekų vamzdį.

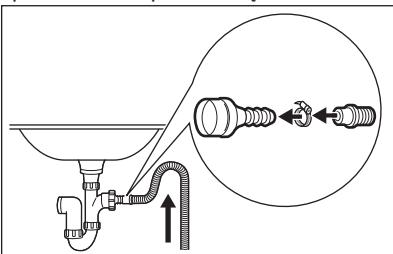


4. Prijungiant prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu. Ikiškite išleidimo žarną tiesiai į nutekamajį vamzdį. Žr. paveikslėli.



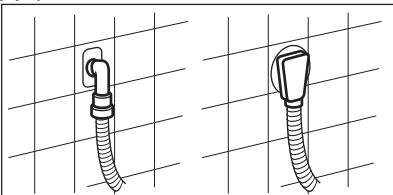
Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nutekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm – 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

5. Be plastikinio žarnos kreiptuvo, prie kriauklės sifono. Iđekite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu. Žr. paveikslėli.



Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

6. Iđekite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą nutekamajį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.



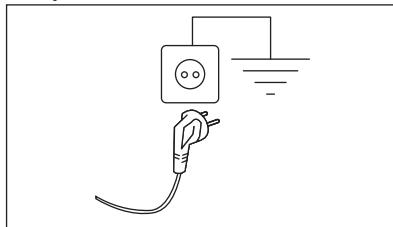
### 5.3 Elektros prijungimas

Baigę instaliacijos darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Išsitinkinkite, kad jie atitinka maitinimo tinklo parametrus.

Patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas yra pakankamo galingumo, turint omenyje, kad yra įjungti ir kiti prietaisai.

Junkite prietaisą į ižemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai prieinamas.

Dėl šiam prietaisui įrengti reikalingų elektros darbų kreipkitės į mūsų įgaliotaji techninės priežūros centrą.

Gamintojas neatsako už žalą arba sužeidimus, kuriuos sukėlė pirmiau išvardytu saugos nurodymų nesilaikymas.

## 6. PRIEDAI

**6.1** Galima įsigyti [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) arba iš įgaliotojo prekybos atstovo



Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

**6.2** Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, kuri nėra ELECTROLUX pateiktas

priedas, prietaisą pritvirtinkite tvirtinimo plokšteliėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

## 7. VALDYMO SKYDELIS

**7.1** Išskirtinės savybės

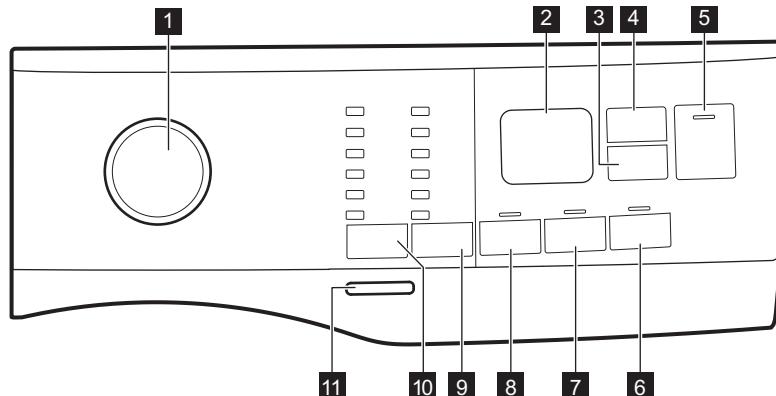
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniais.

- Dėl „**Soft Plus**“ parinkties audinių minkštiklis vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia į

audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.

- **SensiCare System** automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad greičiau pasiektumėte puikių skalbimo rezultatų. Jei norite sužinoti daugiau, perskaitykite skyrių SensiCare „Svorio nustatymas“.

## 7.2 Valdymo skydelio aprašas



**1** Programėlė nustatymo rankenėlė

**2** Ekranas

**3** Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas

**4** „Time Manager“ jutiklinis mygtukas

**5** Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas

**6** „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas

**7** Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas

**8** Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas



**9** Grežimas mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas

• Parinktis „Be grežimo“

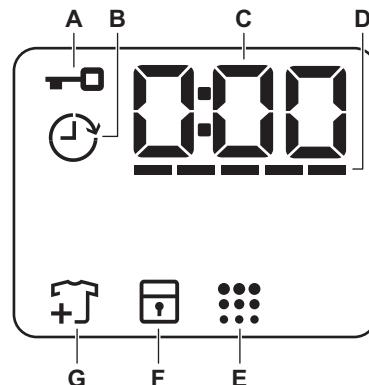
• Skalavimo sulaikymo parinktis

• Naktinis parinktis

**10** Temperatūra jutiklinis mygtukas

**11** Ijungti / išjungti mygtukas

## 7.3 Ekranas



<b>A</b>		Užrakintų durelių indikatorius.
<b>B</b>		Atidėto paleidimo indikatorius.
<b>C</b>		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz. <b>240</b> ); • atidėto paleidimo laiką (pvz. <b>2h</b> ); • ciklo pabaigą ( <b>000</b> ); • išspėjamajį kodą (pvz. <b>E20</b> ).
<b>D</b>		„Time Manager“ juostų lygio indikatorius.
<b>E</b>		Būgno valymo indikatorius.
<b>F</b>		Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
<b>G</b>		Drabužių pridėjimo indikatorius. Išsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.

## 8. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 8.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

### 8.2 Ijungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Ijungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtinių garsų signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrade „Budėjimo funkcija“.

### 8.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

### 8.4 Grežimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grežimo greitį, išskyrus programą Denim.

#### Papildomos grežimo parinktys:

- **Be grežimo** . Užsidega susijęs indikatorius.  
Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grežimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

### • Skalavimo sulaikymas □.

Užsidega susijęs indikatorius.  
Galutinis grėžimas nevykdomas.

Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne.

Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliarai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas.  
Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||, prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

### • Naktinis ▶. Užsidega susijęs indikatorius.

Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomos ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Durelės lieka užrakintos. Būgnas reguliarai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą.  
Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pingesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||, prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

## 8.5 Pirminis skalbimas □

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norédami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.

Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailginti programos trukmę.

## 8.6 Pastovi Papildomas skalavimas †

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

## 8.7 Pastovi „Soft Plus“ ⊕+

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklių.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

## 8.8 Atidėtas paleidimas ⊖

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniams laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytomėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius ⊖ ir pasirinktas atidėto paleidimo laikas.

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||, prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinamos.

## 8.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustatčius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Palieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brūkšnių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

--- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

-- labai greitas ciklas mažesniams nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kieko);

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

## 8.10 Paleidimas / pristabdymas

Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdymėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

# 9. PROGRAMOS

## 9.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 aps./ min. (1200- 400)	7 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Įprastai nešvarūs skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja, taip užtikrinami geri skalbimo rezultatai.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Įprastai ne- švarūs skalbiniai.
Delicate 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	1,5 kg	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, visko- zė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./ min. (800- 400)	1,5 kg	<b>Sintetika ir mišrūs audiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai ir atnaujinami skalbiniai.
Rinse	1200 aps./ min. (1200- 400)	7 kg	<b>Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius.</b> Skalbinių skalavimo ir gręžimo pro- grama. Numatytais gręžimo greitis yra nau- dojamas medvilnės programoms. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant ma- žam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švel- niai ir gręžia trumpai.
Drain/Spin	1200 aps./ min. (1200 -400)	7 kg	<b>Visi, išskyrus vilnonius ir labai plonus au- dinius.</b> Skalbinių gręžimas ir vandens išpyli- mas iš būgno.
Anti-Allergy 60 °C	1200 aps./ min. (1200 - 400)	7 kg	<b>Balti medvilniniai skalbiniai.</b> Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes pa- laikoma aukštėsnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoją tinkamą ploviklio likučių ir žiedadul- kių / alergenų pašalinimą, todėl tinkta naudoti žmonėms, kurie oda yra gležna ir jautri.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200 - 400)	1,5 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti. Daug vandens ir švelnus būgno judėjimi- nas skalbimo fazės metu apsaugo spalvas ir plaušelius.
Silk 30 °C	800 aps./ min. (800 - 400)	0,5 kg	Speciali programa <b>šilkui ir mišriems sinteti- niams audiniams.</b>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	1,5 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbtai rankomis“.</b> <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Mišrūs sportiniai drabužiai.</b> Mažai sutepti arba atnaujinami skalbiniai.
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p><b>i</b> Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p><b>Sintetiniai sporto drabužiai.</b> Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinkta drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgijoj- mui, ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduo- janamas skalbinių kiekis – 2 kg.</p> <p><b>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne- pralaidūs audiniai.</b> Šią programą taip pat ga- lima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkū- rimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripilkite skalbiklio į skyrelį .</li> <li>• Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį .</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg.</li> </ul> <p><b>i</b> Norėdami pagerinti vandens ne- pralaidumo savybes atkuriančios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių ariežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./ min. (1200 - 400)	2 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau iš- bluktų spalva ir neatsirastų žymių. Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduoja- me skalbti mažesnį skalbinių kiekį.

1) Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išplauti vidutiniš-  
kai suteptus medvilniinius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje,  
kartu tame pačiame cikle.



Informaciją apie pasiekiamą temperatūrą skalbiniuose, programos trukmę ir ki-  
tus duomenis rasite skyriuje „Sanaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, ku-  
rioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių ilgesnė trukmė.

2) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka  
arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

3) Skalbimo programa.

4) Skalbimo programa ir vandeniuui nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

#### Programos parinkčių suderinamumas

Programa	🌀	⟲	□	↳	↑	✖	⊗+	⌚	🕒
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■		■	■	■	
Rapid 14min	■	■	■						■
Rinse	■	■	■			■			■
Drain/Spin	■	■							■
Anti-Allergy ⟲	■	■	■		■	■	■	■	
Baby Clot- hes	■	■	■	■	■	■	■	■	
Silk ↗	■	■							■
Wool ↗	■	■	■						■

Programa								
Sport	■	■	■	■	■	■	■	■
Outdoor	■	■	■		■		■	■
Denim	■	■	■	■		■	■	■

#### Skalbimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai <sup>1)</sup>	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems drabužiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje kaip 60 °C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 9.2 Woolmark Apparel Care – mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbtai rankomis“, su sėlyga, kad tie gaminiai yra skalbiams pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikytės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1460 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

## 10. NUOSTATOS

### 10.1 Garsiniai signalai

Šiame prietaise suveikia skirtinti garsosignalai, kai:

- Ijungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- Netinkamai pasirenkate (3 trumpi signalai).
- Pasibaigia programa (maždaug 2 minučių trukmės garsų sekė).
- Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų sekė).

Jei norite **išjungti/ijungti** programos pabaigos garso signalus, maždaug 2

sekundes palaikykite palietę mygtukus



ir Valdymo skydelyje matysite On/Off



Jei garso signalus išjungsite, prietaiso gedimo atveju jie vis tiek veiks.

### 10.2 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso ijjungimo.

## 11. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patirkinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite 2 litrus vandens. Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
3. Į skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

4. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbtai, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalinti visi galimi nešvarumai.

## 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

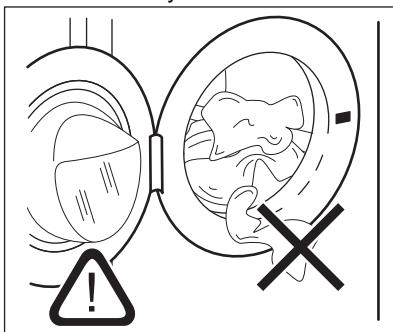
### 12.1 Prietaiso ijjungimas

1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.

Girdimas trumpas signalas.

## 12.2 Skalbinių déjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištušinkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Po vieną skalbinius sudékite į būgną. Nedékite per daug skalbinių į būgną.
4. 4. Tvirtai uždarykite dureles.



### DÉMESIO

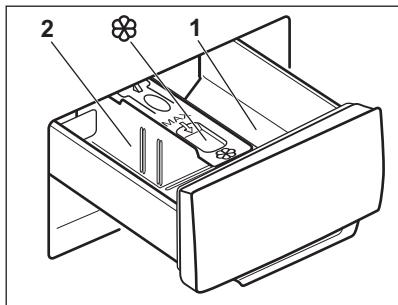
Patikrinkite, ar skalbinių nejstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo démes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

## 12.3 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiama skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Pilkti skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
3. Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių



### DÉMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemonės.



Visuomet vadovaukitės nurodytais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

**1**

Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei arba mirkymo programai (jeigu yra). Prieš paleisdami pirminio skalbimo ir mirkymo programą, pripilkite skalbimo priemonės.

**2**

Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Jeigu naudojate skystą skalbiklį, jo pilkite prieš pat paleisdami programą.

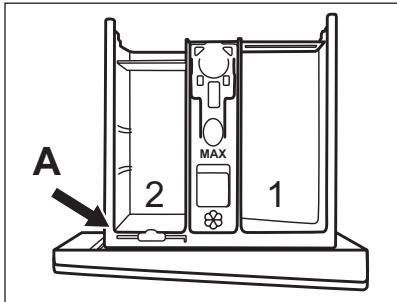


Skystujų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. |pilkite priemonių į skyrelį, prieš paleisdami programą.

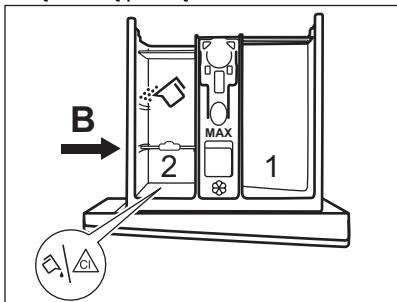
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

## 12.4 Skalbiklio skyriklio padėties keitimasis

1. Ištraukite skalbiklio skyriklį. Skalbiklio skyriklio padėtis **A** yra skirta **skalbiamiesiems milteliams** (gamyklinė nuostata).

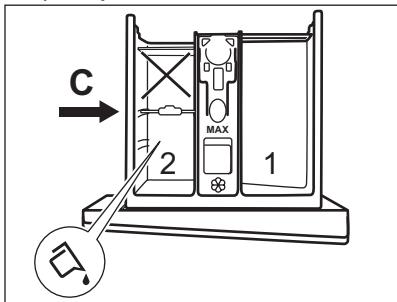


- 2. Norédami naudoti skystą skalbiklį / priedą ar baliklį:** Išimkite skalbiklio skyriklių iš padėties **A** ir įdėkite į padėtį **B**.



Skalbiklio skyriklio padėtis **B** yra skirta skalbiameiems milteliams galiniame skyrelyje ir skystam skalbikliui / priedui ar balikliui priekiniame skyrelyje.

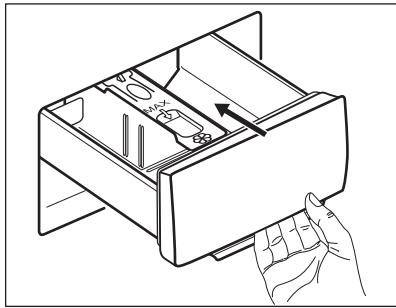
- 3. Norédami naudoti tik skystą skalbiklį:** Įdėkite skalbiklio skyrikli į padėtį **C**.



- Nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių.
- Neviršykite maksimalios skystojo skalbiklio dozės.
- Nenaudokite pirminio skalbimo fazės.

- Nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.

- 4. Išmatuokite skalbiklį ir audinių minkštiklį ir kruopščiai uždarykite skalbiklio dalyvą.**



Įsitikinkite, kad skalbiklio skyriklis yra tinkamai įdėtas ir nestrinė uždarant stalčių.

## 12.5 Programos nustatymas

- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.  
Mirkši šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.
- Norédami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostata, palieskite atitinkamus mygtukus.
- Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane išjungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas ir ekrane bus rodoma - - -.

## 12.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirkšti (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda švesti nepertraukiama. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, pries prietaisą pripildant vandeniu.

## 12.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius . Pasibaigus atgaliniams laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

### Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma ir indikatorius išsijungs.
3. Norédami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

### Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norédami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

## 12.8 SensiCare System skalbinių kieko nustatymas

Kai paspausite Paleidimas / pristabdymas mygtuką:

1. SensiCare System pradės skalbinių svorio nustatymą, kad apskaičiuotų tikrają programos trukmę. Šios fazės metu po laiko skaitmenimis rodoma paprasta „Time Manager“ juostų animacija.
2. Maždaug po 15–20 minučių „Time Manager“ juostos išnyksta ir pasirodo nauja ciklo trukmė. Prietaisas programos trukmę koreguoja automatiškai pagal skalbinių kiekį, kad per trumpiausią įmanomą laiką būtų pasiekti geriausio skalbimo rezultatai.



SensiCare System galimas ne visose programose, pvz.: Wool, Rinse, Gręžimas ir trumpųjų ciklų programose.

## 12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Skalbimo programa tėsiama toliau.



Norédami dar kartą paleisti programą, įsitikinkite, kad programų pasirinkimo ratukas yra nustatytas ant pertrauktos programos ir mirksi mygtuko indikatorius Paleidimas / pristabdymas .

## 12.10 Veikiančios programos atšaukimas

- Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.
- Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojuant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

- Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
- Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma .

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

## 12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, neatidarykite durelių.

Veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai, prietaiso durelės yra užrakintos. Ekrane rodomas indikatorius .

- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Pradedama mirksėti indikatorius .
- Palaukite, kol užrakintų durelių indikatorius nustos mirksėti ir užges. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Programa arba atidėto paleidimo funkcija tesiama toliau.

## 12.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garsos signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma .

Užgėsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgėsta indikatorius .

- Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

- Išimkite skalbinius iš prietaiso.
- Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Palikite dureles ir ploviklio dalytuva pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonų kvapų.
- Užsukite vandens čiaupą.

## 12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintos durelės .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžyti.
- Durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:
  - Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas, kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.
  - Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas /

- Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
  - Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  ir Naktinis  išnyksta.
- 3.** Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
- 4.** Norédami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti.

## 12.14 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

# 13. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 13.1 Skalbinių sudėjimas

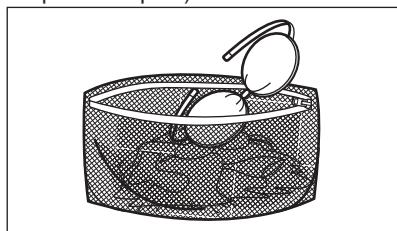
- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminiių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas démesi tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams,

- Jūs nenaudojate prietaiso 5 minutes, kai nevykdoma jokia programa.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“ , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.

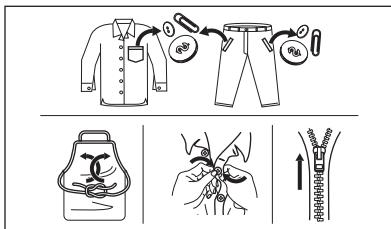


Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutikytų:
  - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  - paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręžimo fazė tesiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



## 13.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemonė pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmės.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

## 13.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kieko naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirmą, laikykites šių bendro pobūdžio taisyklių:
  - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiemis skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kieko, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykites ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydamis nurodyto maksimalaus kieko (**MAX**).

- Nemaišykite skirtingų rūsių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
  - skalbiate nedidelį kieki;
  - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
  - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dékite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuva.

### Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

### Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg dideli putojimai;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

## 13.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- Prietaiso prikrovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pasišalina; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenye.
- Laikykites ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kieko naudojimo ir patirkinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite maksimalų galimą grežimo greitį pasirinktai skalbimo programai, prieš džiovindami skalbinius džiovyklę. Taip sutupysite energijos džiovindam!

## 13.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštasis, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekiite su vienos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės

nurodytais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 14.1 Reguliaraus valymo grafikas

**Reguliarus valymas padeda pailginti prietaiso naudojimo trukmę.**

Po kiekvieno ciklo, palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirius, kad oras galėtų cirkuliuoti ir išdžiūti prietaiso viduje esanti drėgmė – taip neatsiras pelėsių ir blogų kvapų.

Jeigu prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

**Orientacinis reguliaraus valymo grafikas:**

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Techninis skalbyklės plovimas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių tarpiklį	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuva	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens ielidimo žarnos ir sklendės filtrą	Du kartus per metus

Šiuose paragrafuose paaškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

### 14.2 Pašalinių daiktų išémimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Skalbių kiekis“, esančią skyriuje „Patarimai“.

Išsimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiu, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklaje, filtruose ir būgne. Žr. paragrafus „Durelių tarpiklis su dviguba gaudykle“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens ielidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

### 14.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.



#### DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



#### DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

### 14.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne néra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkiu nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 14.5 Techninis skalbyklės plovimas

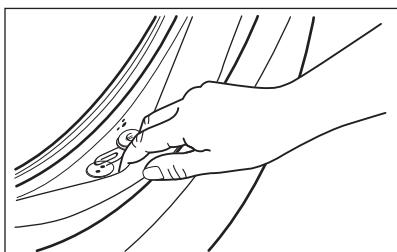
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norédami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliarai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

## 14.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykla

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliarai tikrinkite sandariklį. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 14.7 Būgno valymas

Reguliarai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės. Nevalykite būgno rūgštiniuais kalkiu šalinimo gaminiais, abrazivinėmis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite Cottons programą auksčiausia temperatūra.
3. Įtuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamujų miltelių, kad išplautumėte likučius.

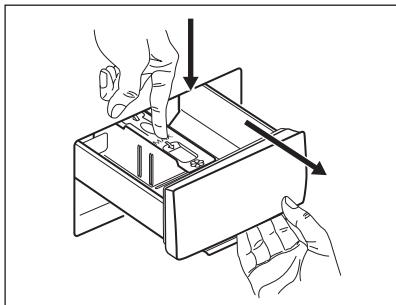


Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, piktograma išnyksta.

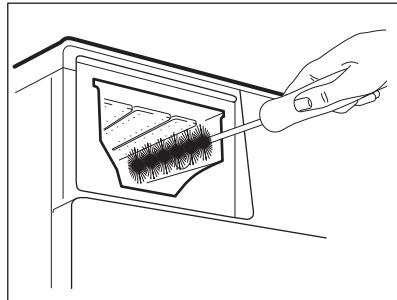
## 14.8 Ploviklio dalytuvo valymas

Norédami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

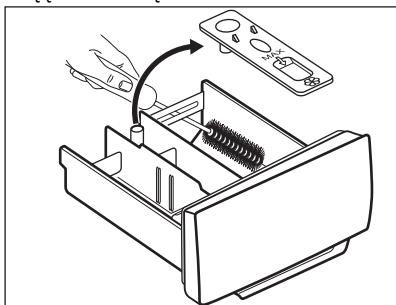
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite ji.



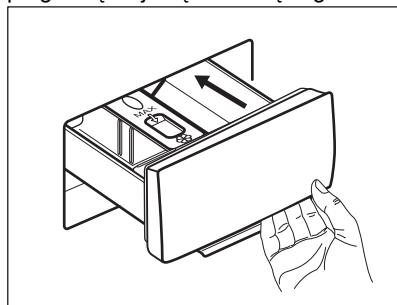
viršutinės ir apatinės išėmos dalies.  
Išėmai valyti naudokite mažą  
šeptėlį.



2. Išimkite viršutinę priedų skyrelį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusius skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jų uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo

## 14.9 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtru ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E20**

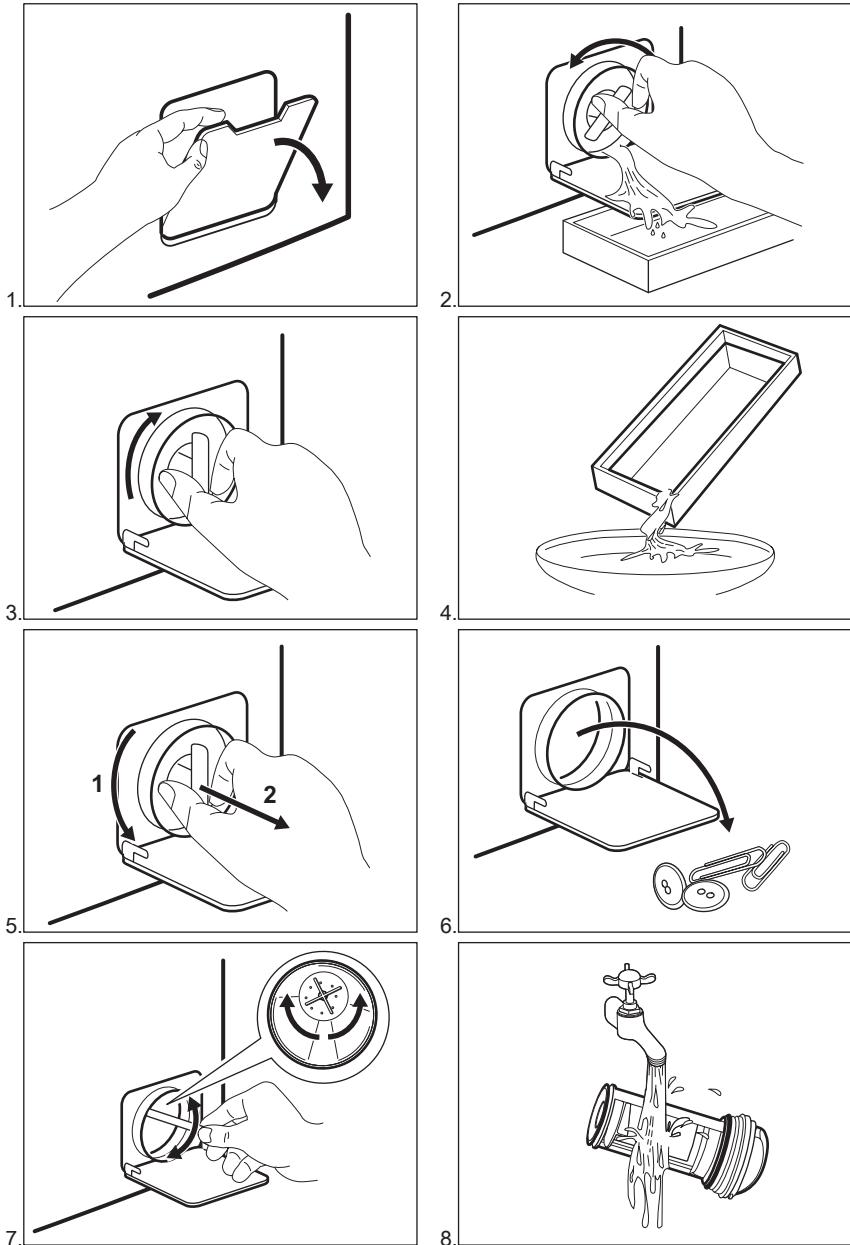


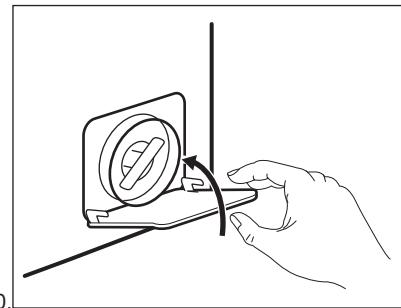
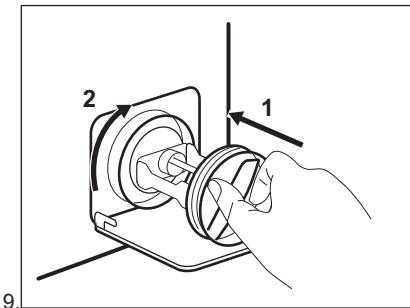
### ISPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgus.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:



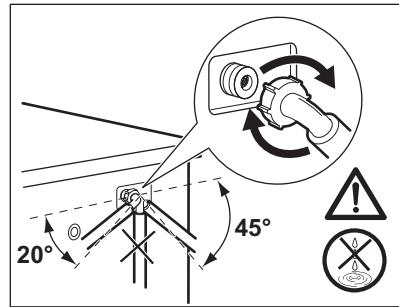
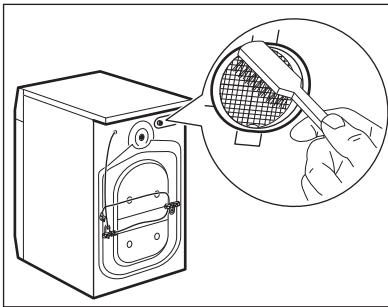
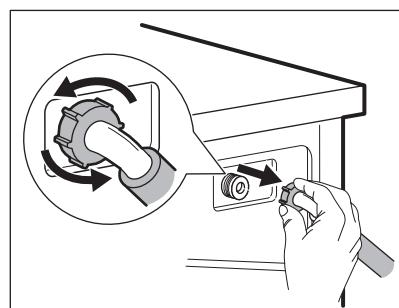
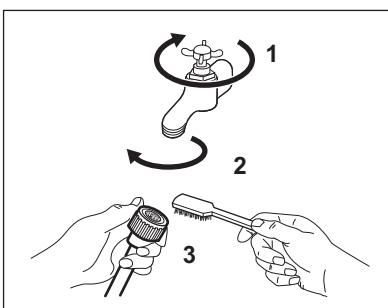
**ISPĖJIMAS!**

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali suktis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtru, kad nebūtų nuotėkio.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

#### **14.10 Vandens išleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas**



#### **14.11 Avarinis vandens išleidimas**

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą

paragafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
- Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

## 14.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiuoje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

- Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
- Užšukite vandens čiaupą.
- Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.

- Išvalykite vandens išleidimo siurblių žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
- Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



### ! ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 15. TRIKČIŲ SALINIMAS



### ! ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 15.1 Ispėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelės).



### ! ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

**Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir nuolat gali mirksėti Paleidimas / pristabdymas mygtukas:**

Triktis	Galimas sprendimas
E 10 Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patirkinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.</li> <li>Patirkinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.</li> <li>Patirkinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.</li> <li>Patirkinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta.</li> <li>Patirkinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.</li> <li>Patirkinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> </ul>

<b>E20</b> Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšės kriauklės sifonas.</li> <li>Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšės. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.</li> <li>Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.</li> <li>Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nusitatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.</li> </ul>
<b>E40</b> Prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės</li> </ul>
<b>E91</b> Vidinė triktis. Néra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</li> <li>Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
<b>EHO</b> Nestabilus elektros tiekimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.</li> </ul>

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tėsiasi, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

Triktis	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.</li> <li>Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės.</li> <li>Išsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugikliui déžėje.</li> <li>Išsitikinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas .</li> <li>Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atsakaita.</li> <li>Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> <li>Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.</li> </ul>
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuo pat išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išsitikinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>

Triktis	Galimas sprendimas
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasirinkite gręžimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemos.</li> </ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtu pratekėti.</li> <li>Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos.</li> <li>Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.</li> </ul>
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiamą paliekant vandenį būgne.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta.</li> <li>Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeni-mui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.</li> </ul>
Vykdant programą programos trukmė pailgėja arba sutrum-pėja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija SensiCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kieko nustatymas“.</li> </ul>
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.</li> <li>Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
Po skalbimo ciklo da-lytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar sklandė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠTYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystai skalbimo priemonei).</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuva naudotojot pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> </ul>

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojausi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centriui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 16. SĄNAUDŲ VERTĖS

### 16.1 Ižanga



Išsamesnės informacijos apie energijos plokštelę rasite svetainėje [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### 16.2 Paaiškinimas

<b>kg</b>	Skalbinių kiekis.	<b>h:mm</b>	Programos trukmė.
<b>kWh</b>	Energijos sąnaudos.	<b>°C</b>	Skalbinių temperatūra.
<b>Litrai</b>	Vandens sąnaudos.	<b>aps./min.</b>	Grežimo greitis.
<b>%</b>		Likusi drėgmė grežimo fazės pabaigoje. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likusi drėgmė.	



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgi, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampa) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytają nuostatą.

### 16.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min.1)
Pilnas būgnas	7	0.990	55	3:25	52	46	1151
Pusė kiekio	3,5	0.620	40	2:40	52	35	1151
Ketvirtis kiekio	2	0.330	35	2:40	55	28	1151

1) Maksimalus grežimo greitis.

### Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungimas (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
0.30	0.30	4.00
Laikas iki išjungimo / budėjimo režimas yra daugiausiai 15 minučių.		

## 16.4 |prastos programos



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min.1)
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.25	85	04:05	53	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.65	80	3:50	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.35	80	2:50	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Delicate <sup>4)</sup> 30 °C	1,5	0.40	50	1:05	35	30	1200
Wool 30 °C	1,5	0.25	50	1:05	30	30	1200

1) Gręžimo greičio indikatorius.

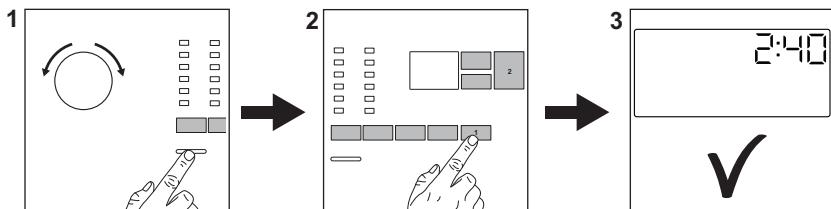
2) Tinka skalbti labai suteptus tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbti mažai suteptus medvilnės gaminius.

4) Skalbimo ciklas atliekamas taip pat greitai, kaip ir mažai suteptų skalbinių.

## 17. TRUMPASIS VADOVAS

### 17.1 Kasdienis naudojimas



Junkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens čiaupą.

Sudékite skalbinius.

Išpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo medžiagų į tinkamą skalbimo priemonės dalytuvo skyrelį.

1. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

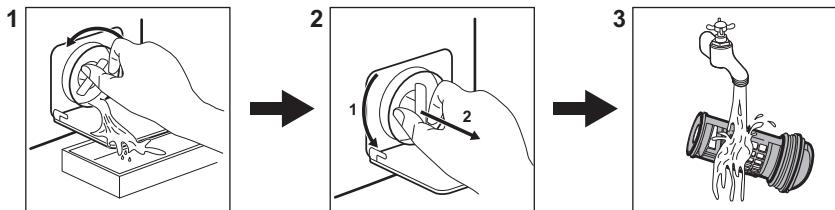
3. Nustatykite reikiamas funkcijas, paspausdami atitinkamus jutiklinius mygtukus.

4. Norėdami įjungti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**.

5. Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išimkite skalbinius.

Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

## 17.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtra ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas  
**E20**.

## 17.3 Programos

Programos	Skalbinių kie-kis	Gaminio aprašas
<b>Ekonomiška 40–60</b>	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.
<b>Cottons</b>	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.
<b>Delicate</b>	1,5 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, visko-zės, poliesterio skalbiniai.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia at-naujinti.
<b>Rinse</b>	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.

Programos	Skalbinių kie-kis	Gaminio aprašas
<b>Drain/Spin</b>	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
 <b>Anti-Allergy</b>	7 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti bakterijas.
<b>Baby Clothes</b>	1,5 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiam skalbti.
 <b>Wool</b>	1,5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai ir rankomis skalbiami vilnoniai bei plonų audinių skalbiniai.
<b>Sport</b>	3 kg	Sportiniai drabužiai.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Šiuolaikiški lauko sportiniai drabužiai.
<b>Denim</b>	2 kg	Denimo drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

## 18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

# SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>40</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>41</b>
<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>43</b>
<b>4. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>44</b>
<b>5. UZSTĀDĪŠANA.....</b>	<b>44</b>
<b>6. PIEDERUMI.....</b>	<b>48</b>
<b>7. VADĪBAS PANELIS.....</b>	<b>48</b>
<b>8. TASTATŪRA UN POGAS.....</b>	<b>50</b>
<b>9. PROGRAMMAS.....</b>	<b>52</b>
<b>10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....</b>	<b>58</b>
<b>11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....</b>	<b>58</b>
<b>12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>59</b>
<b>13. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>63</b>
<b>14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>65</b>
<b>15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>70</b>
<b>16. PATĒRIŅA DATI.....</b>	<b>73</b>
<b>17. ĪSA PAMĀCĪBA.....</b>	<b>74</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairāku gadu desmitu aprvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, nemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka saņemsiet izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

**Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ▲ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgā drošība

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībās un tamlīdzīgos apstākļos, piemēram:
  - veikalu, biroju un citu veidu darba vietu darbinieku virtuves zonās;

- viesu lietošanai viesnīcās, autoviesnīcās, pansijās un citās dzīvojamā tipa vidēs;
- koplietošanas teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 7 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmu tabula").
- Udens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunos šķīteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šķīteņu komplektus.
- Vecās šķītenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, tas jānomaina ražotajam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.

- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.

- Neuzstādīt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādīt un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenui, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmenēta, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulejiet kājiņas attiecīgi.
- Neuzstādīt ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešķakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādīt ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciņi zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

## 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt izzemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspaudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspaudni ar slapjām rokām.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

## 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas klūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadišanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadišanas šķūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Izmantošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošām vielās vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātās priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas

velas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Pārliecinieties, ka no velas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam ņemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un velas tilpni, sūkņi, amortizatori un atspēres, velas tilpne, velas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultī, sildītāji un sildelementi, ieskaņot siltumsūkņus, caurulvadi un to aprīkojums, ieskaņot šķūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiedshēmas plates,

elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaņot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju enģes un blīves, citas blīves, durvju slēzeņu mehānismi, plastmasas piederoumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori.

Lūdzam ņemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

## 2.6 Ierīces utilizācija



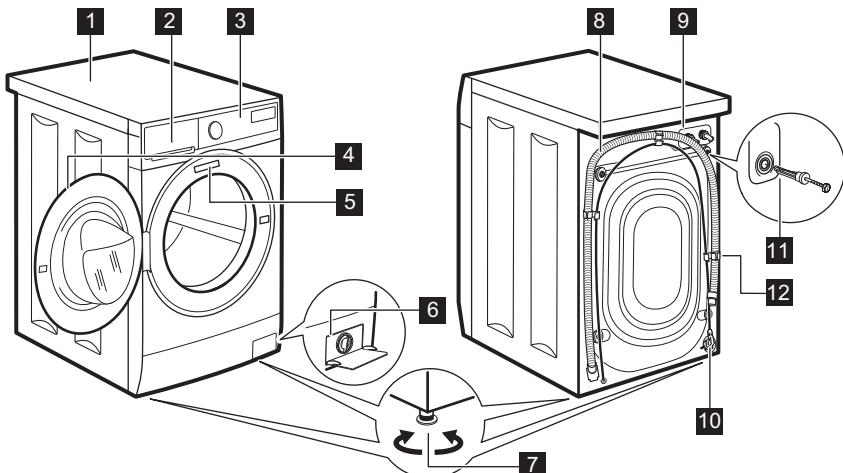
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

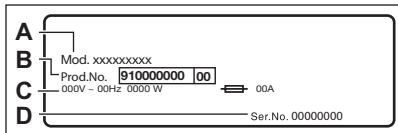
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties velas žāvētāja tilpnei un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Ierīces kopskats



- |          |                              |           |                                    |
|----------|------------------------------|-----------|------------------------------------|
| <b>1</b> | Darba virsma                 | <b>8</b>  | No plūdes šķītene                  |
| <b>2</b> | Mazgāšanas līdzekļa dozators | <b>9</b>  | Ieplūdes šķītēnes savienojums      |
| <b>3</b> | Vadības panelis              | <b>10</b> | Strāvas kabelis                    |
| <b>4</b> | Lūkas rokturis               | <b>11</b> | Transportēšanai paredzētās skrūves |
| <b>5</b> | Datu plāksnīte               | <b>12</b> | Šķītēnes balsts                    |
| <b>6</b> | Ūdens izsūknēšanas sūknis    |           |                                    |
| <b>7</b> | Kājiņas ierīces līmeņošanai  |           |                                    |



**Tehnisko datu plāksnītē** norādīts modeļa nosaukums (A), produkta numurs (B), elektriskie parametri (C) un sērijas numurs (D).

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums/augstums/kopējais dzīlums	59.5 cm / 84.3 cm / 48.2 cm
Elektriskais pieslēgums	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargpārsegs, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens pievada spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	7 kg
Izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	1151 apgr./min

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķītēni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 5. UZSTĀDĪŠANA

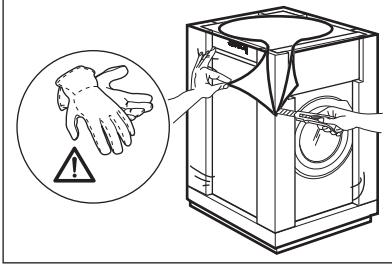
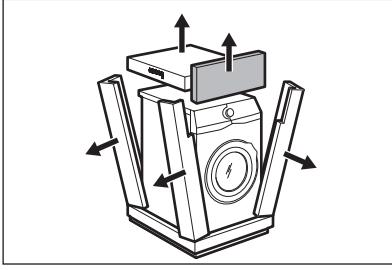
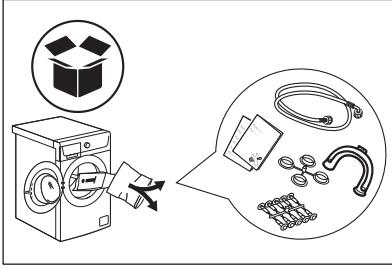
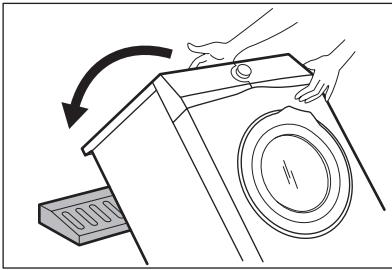
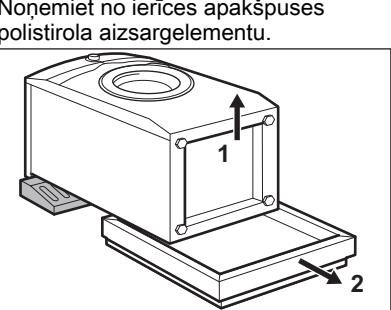


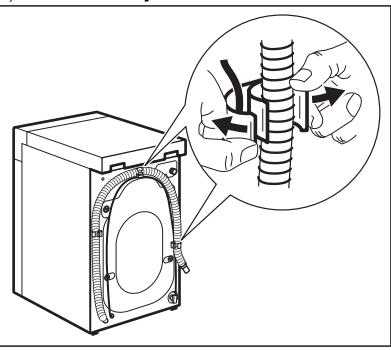
### BRĪDINĀJUMS!

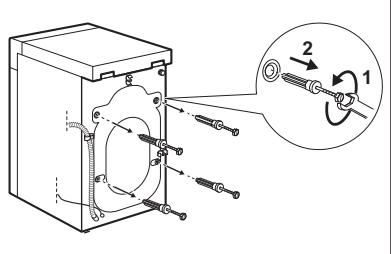
Skatiet sadāļu "Drošība".

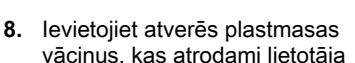
#### 5.1 Izsaiņošana

1. Nonemiet ārējo iepakojumu.  
Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Noņemiet no ierīces apakšpuses polistirola aizsargelementu.
6. 

6. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un ūdens izvadsistēmas šķūteni no šķūtenes turētāja.
7. 

7. Izņemiet četras pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.
8. 

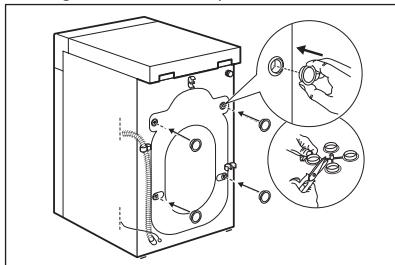
8. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja



### **BRĪDINĀJUMS!**

Iespējams, no ūdens izvadsistēmas šķūtenes iztečēs ūdens. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.

rokasgrāmatas maisiņā.



**Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvadā.**

## 5.2 Uzstādīšanas informācija

### Novietošana un līmeñošana

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni vai tās izkustēšanos darbības laikā.

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzemas grīdas. Ierīcei jābūt noīmeņotai un stabilai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājinās, lai noregulētu līmeni. Visām kājinām jābalstās kārtīgi pret zemi.



**BRĪDINĀJUMS!**  
Noīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājinām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

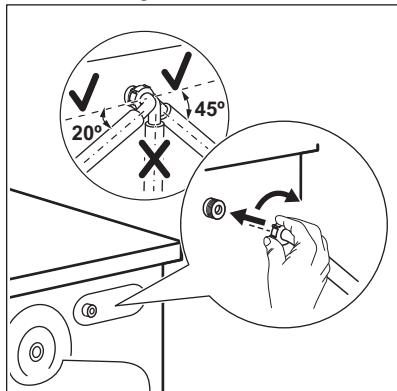
### Ieplūdes šķūtene



#### **UZMANĪBU!**

Pārliecinieties, ka šķūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu.  
Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa.  
Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūtenu.

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šķūteni ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādājiet, lai ieplūdes šķūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītni.

### Ūdens izsūknēšana

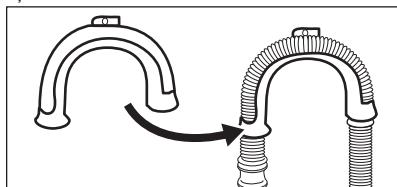
No plūdes šķūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.



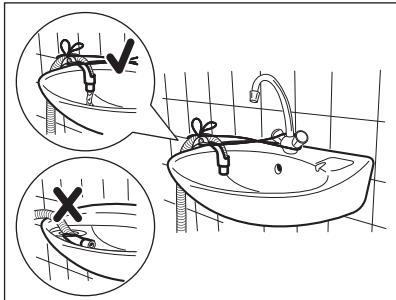
Jūs varat pagarināt no plūdes šķūtenu par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu no plūdes šķūtenu un pagarinājumu.

No plūdes šķūtenu iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar no plūdes šķūtenu, un aplieciet to apkārt plastmasas šķūtenes vadīklai.

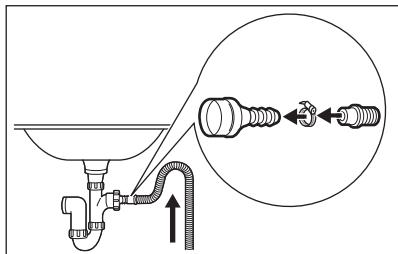


2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.



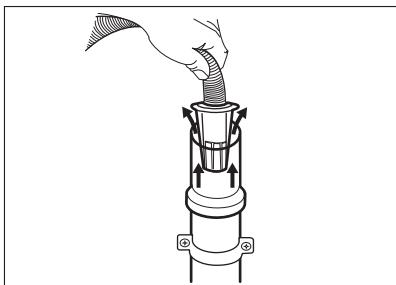
Noplūdes šķūtenes galu vienmēr jānodošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārējam diametram.

5. Bez plastmasas šķūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu- uzbūdīet izvades šķūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.

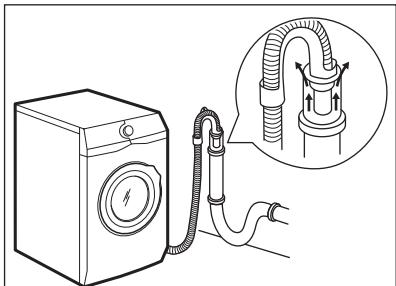


**i** Pārliecinieties, ka plastmasas vadīkla nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šķūtenes gals nav iemērkts ūdeni. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst netīrs ūdens.

3. Ja noplūdes šķūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.

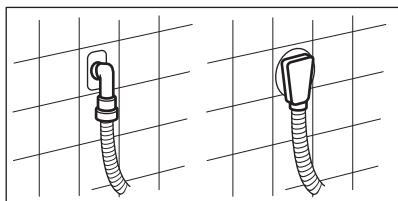


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojiet noplūdes šķūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.



Pārliecinieties, ka noplūdes šķūtene veido cīlpu, lai neļautu nefīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Novietojiet šķūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienā, piestiprinot to ar savilci.



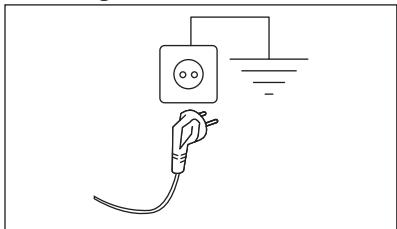
### 5.3 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontaktu kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie atbilst elektrotīkla parametriem.

Pārliecinieties, ka mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

### Pievienojiet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam

Lai veiktu jebkādus elektriskos darbus, kas saistīti ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.

## 6. PIEDERUMI

### 6.1 Pieejams vietnē [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) vai no autorizēta izplatītāja



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

### 6.2 Montāžas plākšņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, kas nav ELECTROLUX piegādāts

papildpiederums, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

## 7. VADĪBAS PANELIS

### 7.1 Īpašās funkcijas

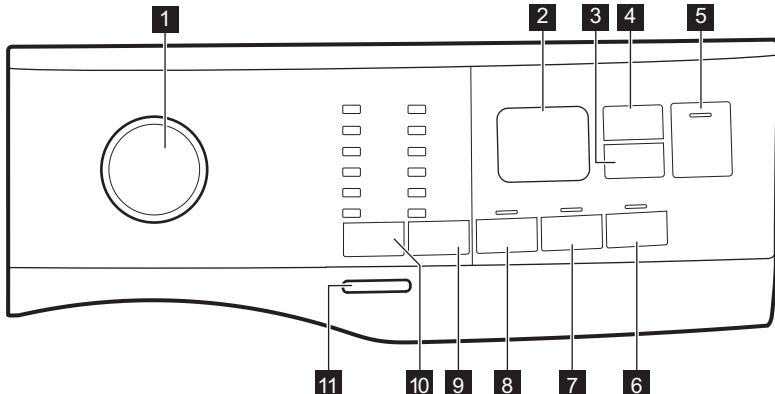
Jūsu jaunā velas mašīna atbilst visām mūsdienu prasībām efektīvai velas apstrādei ar mazu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī audumu kopšanai.

- Iespēja **Soft Plus** nodrošina vienmērīgu velas mīkstinātāja izplatīšanos visā velā un tā iesūkšanos dziļi auduma šķiedrās,

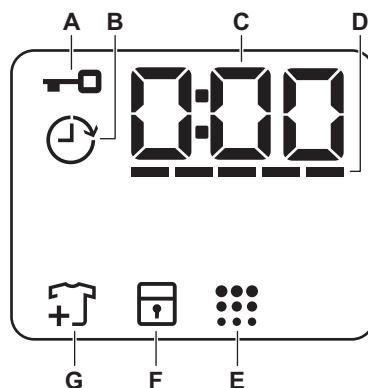
tādējādi nodrošinot nevainojami mīkstu velu.

- **SensiCare System** automātiski regulē programmas ilgumu atbilstoši velas tilpnē ievietotās velas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākā laikā. Lai iegūtu detalizētu informāciju, izlasiet sadaļu "SensiCare ielādes noteikšana".

## 7.2 Vadības paneļa apraksts



## 7.3 Displejs



**A**

Durvju bloķēšanas indikators.

<b>B</b>		Atliktā starta indikators.
<b>C</b>		Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmas ilgumu (piem., <b>2:40</b>).</li> <li>Atlikto laiku (piem., <b>2h</b>).</li> <li>Cikla beigas (<b>:00</b>).</li> <li>Brīdinājuma kodu (piem., <b>E20</b>).</li> </ul>
<b>D</b>		Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
<b>E</b>		Veļas tilpnes tūrišanas indikators.
<b>F</b>		Bērnu drošības slēdža indikators.
<b>G</b>		Apģērbu pievienošanas indikators. Ielegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērbus.

## 8. TASTATŪRA UN POGAS

### 8.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

### 8.2 Ieslēgt/Izslēgt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 8.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Indikators M. aukstā ūdenī = auksts ūdens.

Iestatītās temperatūras indikators ielegas.

### 8.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu.

#### Veļas izgriešanas papildiespējas:

- Bez veļas izgriešanas** . Ieleges attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Skalošanas pauze** . Ieleges attiecīgais indikators. Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no

veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē. Durvis paliek aizslēgtas un veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze  taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.

- Nakts**  . Ielegses attiecīgais indikators.

Visas starposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Tas pārīdīz samazinātu burzišanos. Durvis paliek bloķētas. Veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota nakts, kad pieejami lētāki energijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Ja pieskarsieties Sākt/pauze  taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

-  Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 8.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Ielegses attiecīgais indikators.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netirai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļīnas.

-  Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

## 8.6 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 8.7 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 8.8 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieaugums solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda  indikatoru un izvēlēto atlīkšanas laiku. Pēc pieskaršanās Sākt/pauze  taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

## 8.9 Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netirības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarieties Laika pārvaldnieks  taustīnam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.
- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.
- īoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).
- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

Indikators	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■

Indikators	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

## 8.10 Sākt/pauze ▶||

Pieskarieties Sākt/pauze ▶|| taustīnam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

# 9. PROGRAMMAS

## 9.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra	Atsauces velas iz- griešanas ātrums	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīribas pakāpe)
Temperatū- ras diape- zons	Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]		
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 apgr./min (1200- 400)	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīra veļa. Elektro- enerģijas patēriņš samazinās, un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Cottons 40 °C 90 °C – auksts	1200 apgr./min (1200- 400)	7 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi.</b> Vidēji vai nedaudz netīri.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.</b> Vidēji netīra veļa.
Delicate 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200- 400)	1,5 kg	<b>Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un viegli netī- ra veļa.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./min (800- 400)	1,5 kg	<b>Sintētikas un jauktu audumu izstrādājumi.</b> Viegli netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināša- na.
Rinse	1200 apgr./min (1200- 400)	7 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepiecie- šams, iestatiet Papildus skalošana iespēju pa- pildu skalošanas reizēm. Izvēloties zemu iz- griešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalo- šanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1200 apgr./min (1200 -400)	7 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.</b> Veļas izgriešana un ūdens izsūk- nēšana no veļas tilpnes.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Anti-Allergy  60 °C	1200 apgr./min (1200 - 400)	7 kg	<b>Baltiem kokvilnas izstrādājumiem.</b> Šī pro- gramma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvi- dēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļīņas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāša- nas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alergijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 - 400)	1,5 kg	Saudzīgs cikls mazuļu drēbēm. Augsts ūdens līmenis un saudzīgas kustības mazgāšanas fāzes laikā aizsargā krāsu un šķiedras.
Silk  30 °C	800 apgr./min (800 - 400)	0,5 kg	Īpaša mazgāšanas programma <b>zīda un sinte- tiskiem izstrādājumiem.</b>
Wool  40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200- 400)	1,5 kg	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vil- nas, ar rokām mazgājami vilnas un citi au- dumi,</b> uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām" <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 - 400)	3 kg	<b>Jauktu audumu sporta apģērbi.</b> Viegli netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Outdoor ☀ 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200- 400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p><b>Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</b></p> <p><b>Sintētisku audumu sporta apģērbi.</b> Programma paredzēta, lai saudzīgi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. leteicamais veļas ielādes daudzums ir 2 kg.</p> <p><b>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi audumi.</b> Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas cielu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ileļjet mazgāšanas līdzekli nodalījumā <b>[II].</b></li> <li>• Ileļjet speciālu audumu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstīnātāja nodalījumā <b>⊗.</b></li> <li>• Samaziniet veļas daudzumu līdz 1 kg.</li> </ul> <p><b>Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet velu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</b></p>
			<p><b>i</b></p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Denim 30 °C 40 °C – auksts	800 apgr./min (1200 - 400)	2 kg	Īpaša programma džinsu apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.

**1) Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023 Šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā lauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40 °C vai 60 °C temperatūrā.**

- i** Velas sasniegto temperatūru, programmas ilgumu un citus datus skatiet sadaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas enerģijas patēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemāku temperatūru un ilgāk.

2) Šī cikla laikā velas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā velas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Mazgāšanas programma.

4) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

## **Programmu iespēju saderība**

Programma											
Silk	■	■								■	
Wool	■	■	■							■	
Sport	■	■	■		■		■			■	
Outdoor	■	■	■				■			■	
Denim	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■

**Mazgāšanas programmām piemēroti vejas mazgāšanas līdzekļi**

Programma	Universāls pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrais universā- lais mazgā- šanas līdz- eklis	Šķidrais mazgāša- nas līdzek- lis krāsai- niem audu- miem	Smalkveja, vilnas iz- strādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby Cloth- hes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

## 9.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apgērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti sašķār ar norādēm uz apgērbu etiketēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiketēm. M1460

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

## 10. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 10.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas šādos gadījumos:

- aktivizējot ierīci (īpaša īsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša īsa melodija);
- pieskaroties taustiņiem (klikšķa skaņa);
- veicot nederīgu izvēli (trīs īsi klikšķi);
- programmas darbība ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni divu minūšu garumā);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni piecu minūšu garumā).

Lai **izslēgtu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programmas darbība ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un

 un turiet tos piespiestus divu sekunžu garumā. Displejā redzams On/Off



Ja jūs izslēdzat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

### 10.2 Bērnu drošības funkcija

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces izslēgšanas.

## 11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**.
- Šī darbība aktivizē ūdens izsūknēšanas sistēmu.
3. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**.

4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.

Šādi no veļas tilpnes tiek iztīriți visi iespējamie netīrumi.

## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



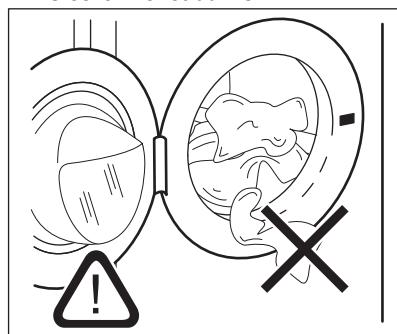
**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzai.
2. Atgrīziet ūdens krānu.  
Atskan ūs skanās signāls.

### 12.2 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis.
2. Iztukšojet kabatas un atlokiet apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
4. Cieši aizveriet durvis.



**UZMANĪBU!**  
Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.

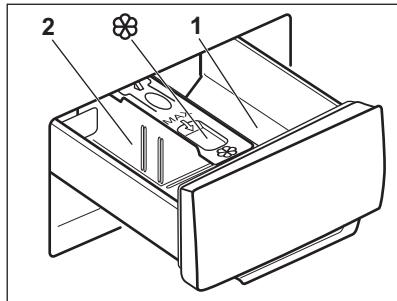


Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiņiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

### 12.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.

2. Ieliecieš mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.
3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



#### UZMANĪBU!

Izmantojet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

**1** Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei vai mērcēšanas programmai (ja pieejams). Pirms programmas sākuma uzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas un mērcēšanas fāzei.

**2** Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Liejotot šķidro mazgāšanas līdzekli, uzpildiet to uzreiz pirms programmas sākuma.

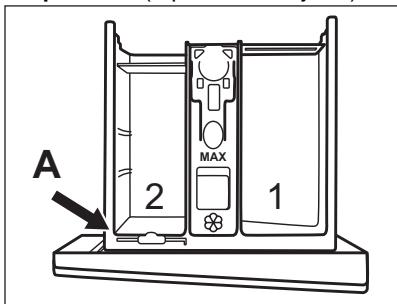


Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Ilejiet izstrādājumu nodalījumā pirms programmas sākuma.

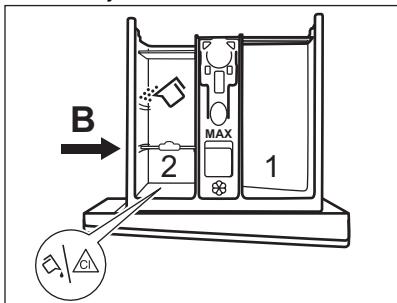
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

## 12.4 Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja pozīcijas maiņa

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **A** stāvoklis paredzēts pulverim (rūpnīcas iestatījums).

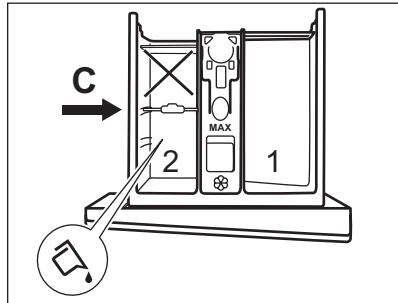


- Lai izmantotu arī šķidro mazgāšanas līdzekli/piedevu vai balinātāju: Izņemiet mazgāšanas līdzekļa atdalītāju no **A** stāvokļa un ievietojiet **B** stāvoklī.

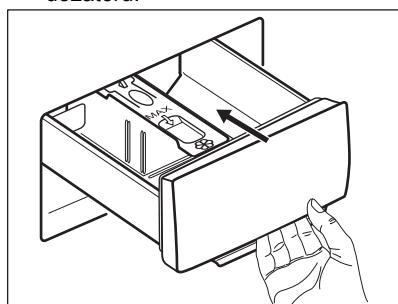


Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **B** stāvoklis ir paredzēts pulverim aizmugurējā nodalījumā un šķidrajam mazgāšanas līdzeklim/piedevai vai balinātājam priekšējā nodalījumā.

- Lai izmantotu tikai šķidros mazgāšanas līdzekļus: Noregulējiet atdalītāju uz **C** stāvokli.



- Nelietojiet želačīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
  - Nepārsniedziet maksimālo šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu.
  - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
  - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
- Nomēriet mazgāšanas līdzekli un audumi mīkstinātāju un uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa atdalītājs ir kārtīgi ievietots un tas netraucē, aizverot atvilktni.

## 12.5 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.  
Mirgo Sākt/pauze indikatora taustiņš.
- Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
- Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās ---.

## 12.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties Sākt/pauze taustīnam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustīja indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklī).

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

## 12.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīko startu

1. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atlīktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze . Ierīces durvis nobloķējas un sākas atlīktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

## Atlīktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlīko startu:

1. Piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams un indikators nodziest.
3. Piespiediet taustīju Sākt/pauze atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## Atlīktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlīko startu:

1. Piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atlīktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

## 12.8 SensiCare System veļas daudzuma noteikšana

Pēc taustīja Sākt/pauze nospiešanas:

1. SensiCare System sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu programmas darbības faktisko ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieks joslas ----, kas atrodas zem laika cipariem, attēlo vienkāršu animāciju.
2. Pēc aptuveni 15–20 minūtēm pazūd Laika pārvaldnieka joslas un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas darbības ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākajā laikā.



Funkcija SensiCare System nav pieejama tādām programmām kā Wool, Rinse, Veļas izgriešana un īsā cikla programmām.

## 12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai **dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze .
2. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādīta informācija attiecīgi mainās.

3. Pieskarieties vēlreiz Sākt/pauze taustīnam.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.



Lai vēlreiz palaistu programmu, pārliecinieties, ka programmu pārslēgs ir pareizi novietots pie pārtrauktās programmas un mirgo Sākt/pauze taustīņa indikators.

## 12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustīņu leslēgt/lzslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustīņu leslēgt/lzslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmasatkārtošanas**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Izvēli alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā •.
  2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts ---.
- Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

## 12.11 Durvju atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis nevajadzētu atvērt.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas. Displejā redzams indikators .

1. Pieskarieties taustīņam Sākt/pauze . Sāk mirgot indikators.

2. Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators nodziest. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/pauze taustīņa. Programma vai atliktais starts turpina darbību.

## 12.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skāņas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā parādās .

Taustīņa Sākt/pauze indikators izdziest.

Durvīs tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

1. Piespiediet taustīņu leslēgt/lzslēgt, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka velas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

## 12.13 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Velas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu velas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas.

- lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:
  - 1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Velas izgriešana, lai samazinātu ierīces ierosināto velas izgriešanas ātrumu.
  - 2. Nospiediet Sākt/pauze taustiņu:
    - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu;
    - ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
- Iespējas indikators Skalošanas pauze  un Nakts  izdziest.
3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisīs, jūs varat atvērt durvis.
  4. Dažas sekundes priespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

## 12.14 Gaidīšanas funkcija

Gaidīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- ierīci nevar izmantot 5 minūtes, kamēr neviens programma nedarbojas.
- 5 minūtes pēc programmas beigām. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku. Piegrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"

(Atiestatīt) pozīcijā •, ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidīšanas funkcija **neieslēdz ierīci**, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

# 13. PADOMI UN IETEIKUMI



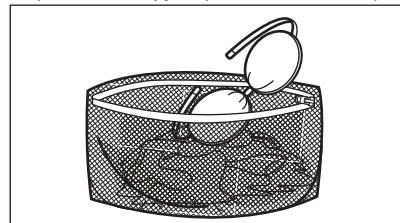
## BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 13.1 Velas ielāde

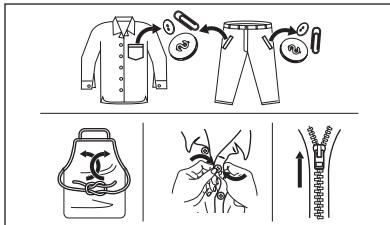
- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apgērbus.
- Daži krāsaini apgērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicams tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Mazgājiet un apstrādājiet netīrus traipus ar atbilstošu mazgāšanas līdzekli pirms ievietošanas velas tilpnē.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.

- Nemazgājiet apgērbu bez vīlēm un apgērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo velas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apgērbiem (piem., krūšturnus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpjus šķores, lentes u.c.).



- Īpaši neliels velas daudzums var radīt ūdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
  - izkārtojiet veļu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti velas tilpnē;

- nospiediet taustīnu Sākt/pauze.  
Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpu šņores, lentes un jebkādus citus valīgus elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



## 13.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

## 13.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai velas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku velas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
  - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās ( $60^{\circ}\text{C}$  maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.t.t.), apģērba krāsas, veļas

daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.

- levērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
  - mazgājot nelielu daudzumu veļas;
  - ja vela ir nedaudz netīra;
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to velas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

### Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

### Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## 13.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

Lai ekonomētu ūdens un strāvas patēriņu, kā arī palīdzētu aizsargāt vidi, mēs iesakām ievērot šādus padomus:

- levietojot ierīcē veļu līdz maksimālajai norādītajai ietilpībai katrai programmai, jūs samazināsiet energijas un ūdens patēriņu.
- Traipus un koncentrētus netīrumus var noņemt, izmantojot atbilstošu pirmapstrādi; tad veļu var mazgāt arī zemākā temperatūrā.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

- lestatiest **maksimālo iespējamo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, pirms **žāvējat veļu veļas žāvētājā**. Jūs ietaupīsiet energiju zāvēšanas laikā!

## 13.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens

mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

# 14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 14.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

**Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.**

Pēc katras atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru nedaudz valā, lai ierīce cirkulētu gaiss un izķūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku: aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no elektrofīkla.

**Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:**

Atkalkošana	Divas reizes gadā
Apkopes mazgāšana	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana	Divas reizes gadā
Ieplūdes šķūtenes un vārstā filtra tīrīšana	Divas reizes gadā

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katras daļa jātīra.

## 14.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tuksas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrs un veļas tilpnē. Skatiet paragrāfus "Durvju blīve un dubultās apmales lamatas", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Ieplūdes šķūtenes un vārstā filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

## 14.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



### UZMANĪBU!

Nelietojet alkoholu, šķīdinātājus vai ķimikālijas.



### UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlorā bāzes.

## 14.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 14.5 Apkopes mazgāšana

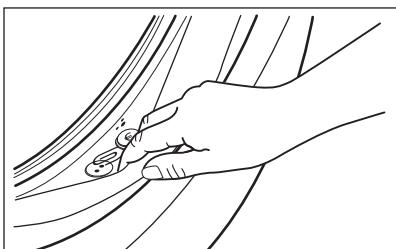
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīriņu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

## 14.6 Durvju divkāršs blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 14.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermenī vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

Nekādā gadījumā netīriet veļas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Iestatiet Cottons programmu ar visaugstāko temperatūras iestājumu.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

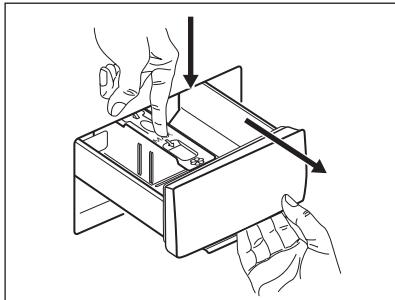


Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona ☓: tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

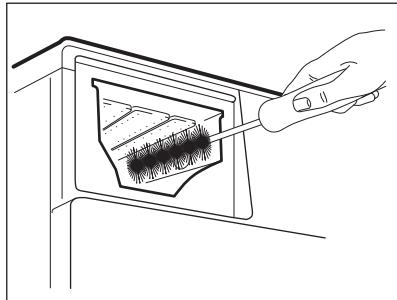
## 14.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

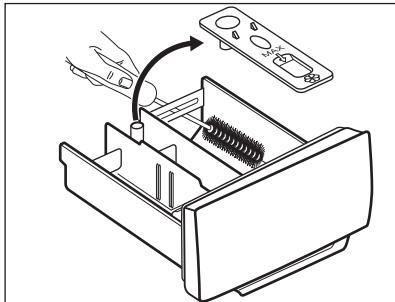
- Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



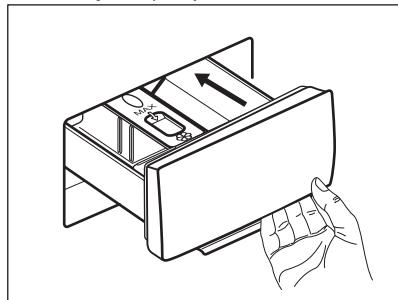
padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojet nelielu suku.



- Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša siltā ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādīet detaļu atpakaļ.



- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnē un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnē.



- Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no

## 14.9 Ūdens izsūknēšanas sūkņa tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās kļūmes kods. **E20**

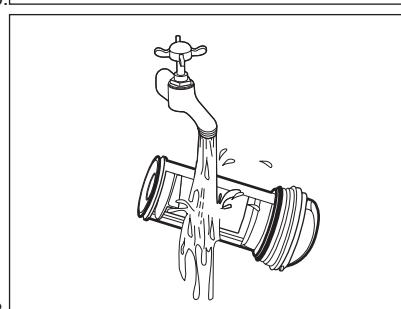
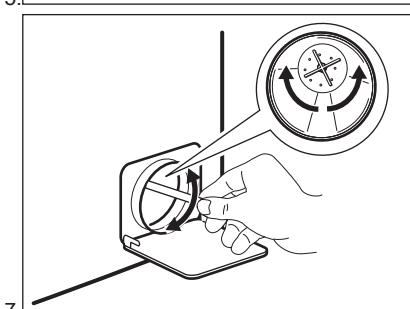
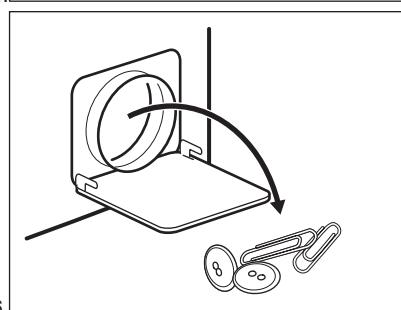
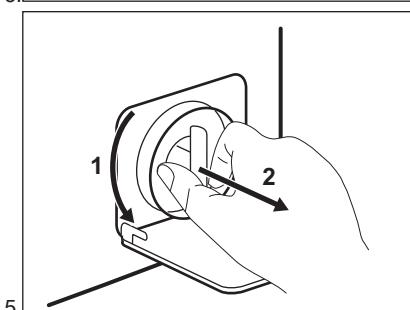
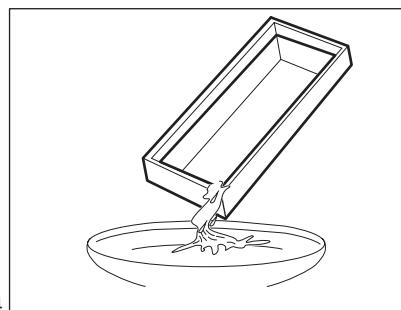
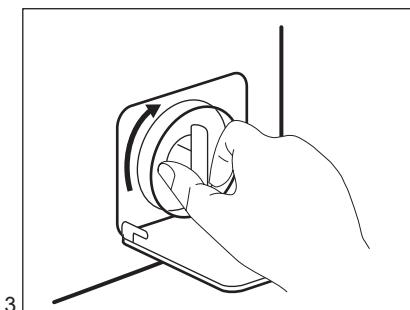
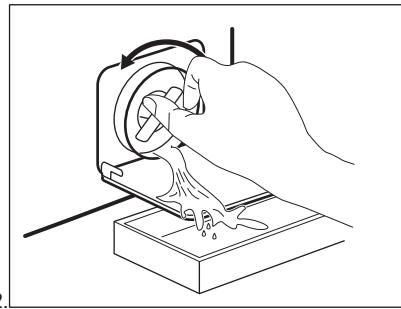
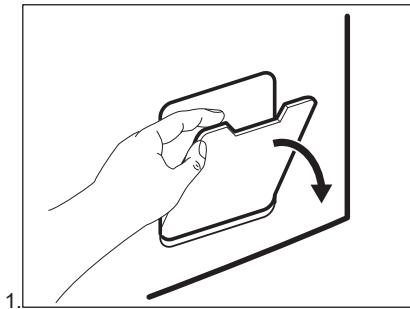


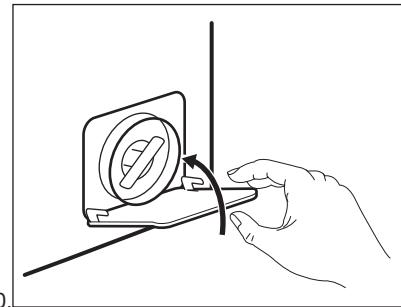
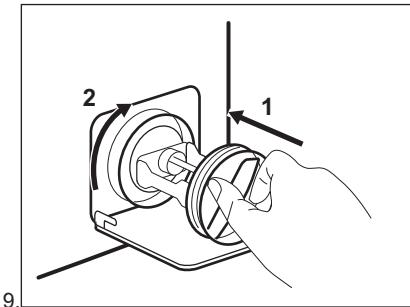
### BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Nefriest sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzis.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

Lai iztīrītu sūknī, rīkojieties šādi:



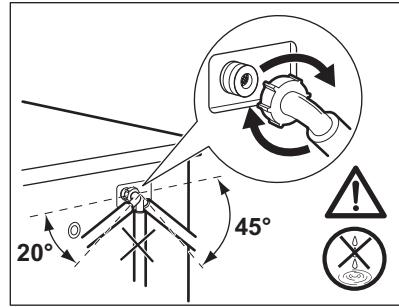
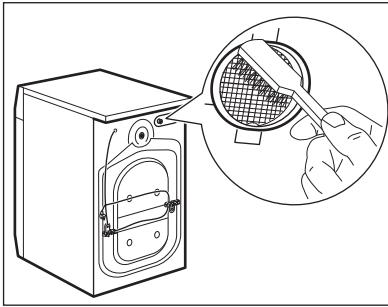
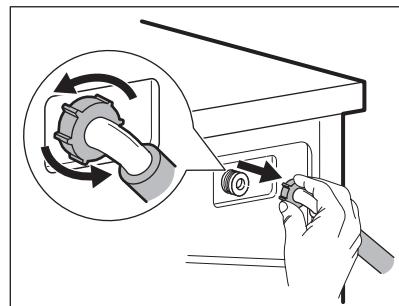
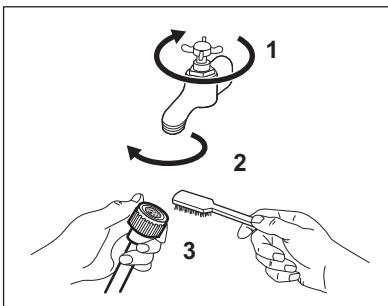
**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstīriņtenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

#### **14.10 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana**



## 14.11 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- lelejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 14.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo

ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Ielieciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
- Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
- Kad sūknis ir tukšs, uzstādījet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

# 15. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

## 15.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

**Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot Sākt/pauze taustiņš:**

Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtene pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtene filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrīšana".</li> </ul>

E20	Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> <li>Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no vējas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> </ul>
E40	Ierīces durvis ir atvētas vai nav aizvērtas pareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li> </ul>
E91	Iekšēja klūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet.</li> <li>Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
EHO	Strāvas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.</li> </ul>

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Dažādu vējas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai kontaktakce pieslēgta kontaktligzdai.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.</li> <li>Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.</li> <li>Pārliecinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze .</li> <li>Ja iestatīs atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> <li>Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.</li> </ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet izgriešanas programmu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana".</li> <li>Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzvara trūkuma dēļ.</li> </ul>
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenu savienotādetaļas ir cieši pievilktais un nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas.</li> <li>Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.</li> </ul>
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kurās beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.</li> <li>Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.</li> <li>Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.</li> <li>Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Mašīna rada neparatustus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmenota. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> <li>Pārliecinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> <li>Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.</li> </ul>
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".</li> </ul>
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.</li> <li>Pārliecinieties, ka iestājāt pareizu temperatūru.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidram mazgāšanas līdzeklim).</li> <li>Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> </ul>

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.  
Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

## 16. PATĒRIŅA DATI

### 16.1 levads



Sīkāk par energijas markējumu skatiet vietnē [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### 16.2 Apzīmējumi

<b>kg</b>	Veļas ielāde.	<b>h:mm</b>	Programmas ilgums.
<b>kWh</b>	Elektroenerģijas patēriņš.	<b>°C</b>	Veļas temperatūra.
<b>Litri</b>	Ūdens patēriņš.	<b>apgr./min</b>	Veļas izgriešanas ātrums.
<b>%</b>	Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitrums.		



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī tad, ja mainīsiet noklusējuma iestatījumu programmā.

### 16.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min1)
Maksimālā ielāde	7	0.990	55	3:25	52	46	1151
Pusielāde	3,5	0.620	40	2:40	52	35	1151
Ceturdaļielāde	2	0.330	35	2:40	55	28	1151

1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0.30	0.30	4.00

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.		

## 16.4 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min <sup>1</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.25	85	04:05	53	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.65	80	3:50	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.35	80	2:50	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Delicate <sup>4)</sup> 30 °C	1,5	0.40	50	1:05	35	30	1200
Wool 30 °C	1,5	0.25	50	1:05	30	30	1200

1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.

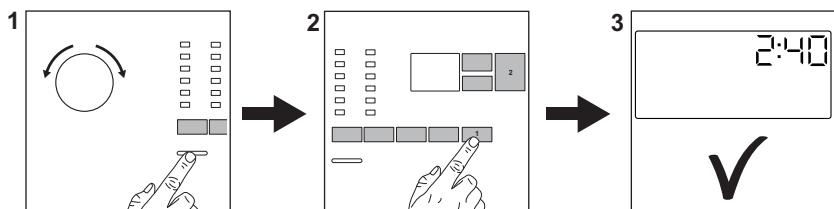
2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

3) Piemērota ļoti nedaudz netīras kokvilnas mazgāšanai.

4) Tā arī veic ātru mazgāšanas ciklu nedaudz netīrai veļai.

## 17. ĪSA PAMĀCĪBA

### 17.1 Ierīces izmantošana ikdienā



Pievienojet kontaktdakšu kontaktligzdaī.

Atgrieziet ūdens krānu.

ievietojiet veļu.

Ilejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

- Nospiediet **Ieslēgt/Izsleigt** pogu, lai ieslēgtu ierīci.
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.
- Pieskaroties attiecīgajiem skārinentaustiņiem, iestatiet vēlamās papildespējas.

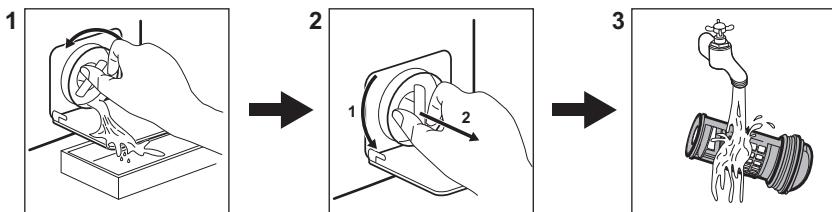
4. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties pie taustiņa **Sākt/pauze**.

5. Ierīce ieslēdzas.

Pēc programmas beigām izņemiet veļu.

Nospiediet **Ieslēgt/Izsleigt** pogu, lai izslēgtu ierīci.

## 17.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrišana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

## 17.3 Programmas

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
<b>Eco 40-60</b>	7 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netiri apgērbi.
<b>Cottons</b>	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsaini kokvilnas audumi.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi.
<b>Delicate</b>	1,5 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netiri apgērbi un apgērbu atsvaidzināšana.
<b>Rinse</b>	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
<b>Drain/Spin</b>	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūknēšanai.

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
 <b>Anti-Allergy</b>	7 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma paīdz likvidēt mikrobus un baktērijas.
<b>Baby Clothes</b>	1,5 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
 <b>Wool</b>	1,5 kg	Vilnas audumiem, kurus var mazgāt velas mašīnā, vilnas un smalkiem audumiem, kurus jāmazgā ar rokām.
<b>Sport</b>	3 kg	Sporta apgērbi.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderni āra sporta apgērbi.
<b>Denim</b>	2 kg	Džinsu apgērbi.

1) Mazgāšanas programma.

2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

## 18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155282261-A-202021

CE

